



## Comité de Jumelage de Guérande-Dinkelsbühl N° 20 – Avril 2023

### **Editotial**

L'année 2022 a été riche en événements. Les restrictions liées au Covid ont disparues et la vie a repris son cours normal.

Cette année nous avons la joie d'accueillir nos amis de Dinkelsbühl pour fêter à nouveau le soixantième anniversaire de notre jumelage.

La date approche et le conseil d'administration prépare la venue d'une centaine d'Allemands.

### **Conseil d'administration**



Le 27 janvier a eu lieu notre assemblée générale .  
120 personnes étaient présentes pour élire un nouveau conseil  
d' administration fort de 4 nouveaux membres.  
Nous avons eu le plaisir d'accueillir de nouveaux adhérents.  
Ils ont apprécié l'ambiance chaleureuse de la soirée.

Le premier CA de l'année a permis de réélire le bureau :

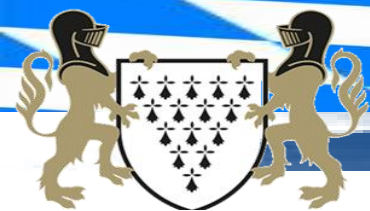
Présidente: Marie-Thé Portet

Vice-présidents: Marie-Hélène Chaillot et Alain Lacroix

Secrétaire: Monique Joly

Trésorier: Pierre Jaquinandi

Trésorière adjointe: Marie-Odile Daniel



## Comité de Jumelage de Guérande-Dinkelsbühl N° 20 – Avril 2023

### Accueil de collégiens allemands

Du 25 mars au 1er avril, neuf familles d'adhérents ont accueillis 16 jeunes de Dinkelsbühl dans le cadre des échanges scolaires avec le collège Jacques Brel. Les autres élèves étaient reçus dans les familles de collégiens.

Le comité de jumelage a organisé une soirée galettes et crêpes pour les jeunes et les familles du jumelage. Ils ont apprécié la cuisine du jumelage.

Le vendredi soir, une soirée d'au revoir a réuni tous les jeunes et les familles au collège.

Les jeunes guérandais ont hâte d'aller en Allemagne l'année prochaine.

Un grand merci à ces familles. Sans elles, certains jeunes n'auraient pas pu venir.

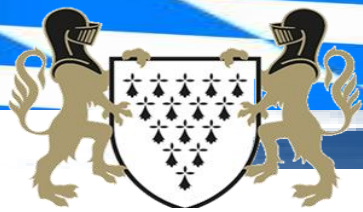


### Arbre de Mai

Lundi 1er mai, à 11h sur la coulée verte, nous fêtons la pose de l'arbre de mai, tradition allemande. L'arbre a été complètement remis à neuf par une équipe du jumelage. Les Veuzous de la Presqu'île nous accompagnerons.

Tous les adhérents sont invités à nous rejoindre au pied de l'arbre.

Les 50 personnes inscrites se retrouveront à Clis autour d'une paëlla typiquement espagnole !!!



## Comité de Jumelage de Guérande-Dinkelsbühl N° 20 – Avril 2023

### Club de lecture

La prochaine réunion du Club de lecture est fixée au lundi 12 juin à 18h15 à la librairie L'esprit large à Guérande.

Deux ouvrages au programme:

- "*Les gens de Seldwyla*" d'un auteur suisse Gottfried Keller, qui dénonce avec humour les faux semblants d'une société déchirée (au 19ème siècle) entre tradition et modernité.

"*Les aventures d'Alexander von Humboldt ou l'invention de la nature*" de Andrea Wulf.

Humboldt, naturaliste et explorateur de l'Amérique tropicale et de l'Asie centrale, est une grande figure en Allemagne. La plus vieille et célèbre université de Berlin porte son nom.



### Marche caritative du 22 Juin

Cette marche organisée par les "Kiwanis", au profit de l'association pour les orphelins de sapeurs pompiers est ouverte à tous et sera suivie d'un pique-nique salle de Kerbiniou.

12 km départ à 9h - 8 km départ 9h30 - 4 km départ 11h

### Sortie septembre

Le mardi 26 septembre, le comité organise une sortie vers Concarneau et Pont-Aven.

Nous vous donnerons plus de détails par mail prochainement.



# Dinkelsbühler Zeitung



Comité de Jumelage de Guérande-Dinkelsbühl

N° 20 – Avril 2023

## 60<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage

**En décembre** , nous avons célébré ce jubilé à Dinkelsbühl. La fête a été belle. Quelques élus sont venus rejoindre les nombreux adhérents qui ont fait le voyage en bus ou individuellement. C'était une découverte de la ville et du pays pour de nouveaux adhérents.

Tout le monde est revenu ravi.



## Du 1er au 5 juin

Ce sont nos amis allemands qui viennent en nombre : La Zunftreigen, groupe de 50 danseurs et danseuses, des officiels de la mairie, des adhérents du jumelage en bus et en moyen individuel. En tout une centaine de personnes pour visiter notre ville et notre région.

Le vendredi 2 juin aura lieu notre soirée des jumelages salle de Kerbiniou.

Les danseurs de Dinkelsbühl et ceux de Bro Gwenrann accompagnés des Veuzous de la Presqu'île animeront cette soirée. L'Harmonie du Pays blanc participera à l'ambiance.

Les danseurs de la Zunftreigen iront en représentation à la Résidence logement des Saulniers le samedi matin, puis sur le marché de Guérande.

Réservez leur un accueil chaleureux.

Comité de jumelage Guérande - Dinkelsbühl

Hôtel de Ville 7 place du marché aux bois

44350 Guérande

mail : jumelage.g.dkb@gmail.com